

## Grillo contro i ciellini



(Servizio a pagina 6)

Duro faccia a faccia tra il segretario del Pdl e il premier per discutere dell'incandidabilità di Berlusconi

# Vertice Alfano-Letta: "Le posizioni restano distanti"

Il vicepremier: "Impossibile coalizione se fate cadere il Cavaliere". Letta: "Crisi ora sarebbe paradossale". Passi avanti su Imu e Iva. La reazione del Segretario del Pd, Guglielmo Epifani

ROMA - Lungo incontro a palazzo Chigi tra Enrico Letta e Angelino Alfano. Quasi tre ore di faccia a faccia tra il premier e il vicepremier per fare il punto della situazione sulle prospettive del governo, con particolare riferimento agli effetti che potrebbero determinarsi rispetto alla questione della decadenza e della incandidabilità di Silvio Berlusconi.

A quanto si apprende, il vertice tra Letta e Alfano è stato franco e in alcuni passaggi anche duro, soprattutto sulla cosiddetta agibilità politica del Cavaliere. Sul tema, le posizioni restano distanti. Alfano avrebbe ribadito che non è possibile restare dentro una coalizione, quando l'altro partito della maggioranza fa decadere il leader del partito alleato per un atteggiamento pregiudiziale senza alcun approfondimento.

Il premier, dal canto suo, ha ribadito che ultimatum e ricatti non sono accettabili, anche perché non intende fare pressioni sul Pd in vista del voto in giunta; ha poi sostenuto che i piani del governo e le vicende del Cav dovrebbero rimanere separati.

(Servizio a pagina 3)

"GIORNATA DELL'AMICIZIA"

## Negli "Altos Mirandinos"



(Servizio a pagina 2)

## VENEZUELA



## Presidente Maduro denuncerà con prove i casi di corruzione

CARACAS - La lotta alla corruzione al centro del dibattito. Il presidente della Repubblica, Nicolas Maduro, è tornato sull'argomento con un messaggio nel suo account in Twitter. Il capo dello Stato ha affermato che "il dibattito nazionale che ho proposto è già iniziato con opinioni e manifestazioni di interesse della maggior parte del Paese disposta ad accompagnarmi in questa battaglia. Presenterò all'Assemblea Nazionale una relazione, prove e proposte concrete che porteranno alla luce coloro che difendono i corrotti". Dal canto suo, il deputato Andrés Velásquez ha sottolineato che sarà impossibile sconfiggere la corruzione finché le istituzioni del Paese saranno prive della loro autonomia.

(Servizio a pagina 5)

## SPORT



**Serie A, Montella:**  
"Un match che potrebbe cambiare la stagione"

## OGGI INCONTRI TECNICI

## Imu: tra tagli spesa e accise, il Governo a caccia di risorse

ROMA - Da 2 a 4 miliardi da recuperare in una settimana, entro il Cdm del 28 agosto, a seconda che si decida di cancellare tutta l'Imu 2013 (improbabile) oppure solo la prima rata, per poi sostituirla con la Service Tax. Per trovarli un 'ventaglio' di ipotesi, tutte difficilmente praticabili: da una nuova spending review all'aumento delle accise (esclusa la benzina) fino al taglio di agevolazioni e sconti fiscali.

(Continua a pagina 6)

SIRIA: SHOCK, RIBELLI MOSTRANO I MORTI CAUSATI DA ARMI CHIMICHE

## I troppi morti di una guerra fratricida

(Servizio a pagina 8)





*Con una riuscitissima cerimonia alla Piazza Bolivar, organizzata dalla Vice Console Onoraria Renata Mascitti, l'importante data è stata ricordata anche a Los Teques*

# La "Giornata dell'Amicizia" negli "Altos Mirandinos"

CARACAS – Anche nella vicina Los Teques è stata celebrata la "Giornata dell'Amicizia tra Venezuela e Italia". Organizzata dal Vice Consolato Onorario di Los Teques, con la collaborazione del "Municipio Guaicaipuro" la cerimonia, alla quale ha assistito un nutrito numero di conazionali, si è svolta nella centrale Piazza Bolívar.

La manifestazione, che ha voluto ricordare il forte sentimento di amicizia che unisce il Venezuela e l'Italia, è iniziata con la deposizione di una corona di fiori ai piedi della Statua equestre di Simón Bolívar. L'occasione è stata propizia per la consegna della "Orden Generalísimo Francisco de Miranda" (prima classe) al Generale della Guardia Nazionale, Máximo Bartilomo, di origine italiana, e al Cav. Uff. Giuseppe Persichetti, primo console onorario della regione. Dal canto loro, Gaetano Ordogna, pilota che ha ottenuto ottimi successi nei campionati GT in Europa; e Sandro Di Fazio, collaboratrice del Vice Consolato d'Italia, ricevevano l' "Orden del Penacho de

## Un riconoscimento per Maribel Abate e "Italianísimas"



CARACAS – Anche Maribel Abate, la giovane collega di "Italianisimas" – uno dei programmi radio più seguiti negli "Altos Mirandinos" – ha ricevuto un riconoscimento per il lavoro svolto fino ad oggi favorendo la diffusione della cultura italiana. Ed infatti, la Vice Console Onoraria, Renata Mascitti, ha colto l'occasione offerta dalla celebrazione della "Giornata dell'Amicizia tra Italia e Venezuela", per consegnarle una moneta in oro con i colori del Venezuela e dell'Italia. Un riconoscimento meritato che premia il lavoro della giovane Abate.

- Abbiamo colto l'occasione – ha detto la Vice Console Onorario Renata Mascitti – per decorare insigne personalità come Giuseppe Persichetti, Gaetano Ardagna, Massimo Bertilomo, Sandro Di Fazio, Gerardo Valentón, Paolo Orlando, Francesco Lombardo, la Giunta Direttiva della nostra Casa d'Italia di Los Teques e Maribel Abate, per il suo programma radio "Italianisimas".

Guaicaipuro" Grazie all'interesse del Vice Consolato di Los Teques la "Dichia-

razione di Miraflores", firmata nel 2002, si è trasformata in Decreto municipale.

La Vice Console Onoraria, Renata Mascitti, alla quale va il merito dell'ottima riuscita della manifestazione, consegnava alle autorità presenti alcune monete in oro con i colori delle due bandiere, quella italiana e quella venezolana ed una pergamena nella quale, grazie all'attento lavoro dell'esperto in genealogia, Colonel Enrique de la Concha, è stato possibile mettere in evidenza le origini italiane del "Libertador" Simón Bolívar.

A rallegrare i numerosi presenti alla cerimonia, la brillante esecuzione del piccolo tenore – di appena 6 anni – Mauricio Caruso che ha cantato "O Sole mio"



interpretata più tardi, assieme ad altri brani del folklore venezolano e italiano, dal tenore Gerardo Valentin con accurati arrangiamenti per "arpa, cuatro e maracas". (AP)





## SEMESTRE UE 2014

**Letta: la "terra promessa" della ripresa è a un passo**

VIENNA - La lotta alla disoccupazione e la tutela dei risparmiatori, attraverso l'unione bancaria saranno "il cuore" del semestre di presidenza italiana a Bruxelles, occasione "fondamentale" per agganciare la ripresa, alla quale seguirà, dopo una manciata di mesi, l'Expo di Milano, più volte definito dal premier un imperdibile "volano per l'economia". Gli appuntamenti ci sono, la "terra promessa" della ripresa è a un passo. L'unica incognita è la stabilità del governo e la certezza che l'Italia riesca a dare quel segnale di continuità in grado di convincere un numero sempre maggiore di investitori a fidarsi e portare capitale nel belpaese. Per questo Letta, da Vienna, parlando accanto al cancelliere austriaco che guida uno dei paesi più virtuosi d'Europa, mentre in Italia spirano gli ennesimi venti di crisi, puntella le prossime "importantissime" scadenze, dando così anche un'idea piuttosto chiara sul percorso parallelo - e non di breve termine - che immagina per il suo governo. "Il 2014 sarà un anno storico per l'Europa: sarebbe paradossale che l'Italia non cogliesse questa occasione" di rilancio, imbrigliata come al solito in beghe interne. Il 2014 sarà infatti "l'anno dell'Europa", sottolinea Letta, "con le elezioni, le nuove cariche e le nuove leadership". E un ruolo da leader l'Italia potrebbe anche averlo, ora che può rivendicare con "orgoglio" di aver messo i conti a posto, seppure al prezzo di "grandi sacrifici". Perché è proprio da lì, dall'Europa, che ora può partire nuovo slancio all'economia, come si augura il premier, convinto che Roma possa dare un forte contributo. "L'Europa - ha detto - deve cogliere la ripresa, fasi carico e promotrice di grandi investimenti europei" per sconfiggere l'occupazione e far girare l'economia. E sarà proprio questo il tema centrale sul quale si impegnerà l'Italia, se non si lascerà sfuggire l'occasione, nel semestre di turno. Del resto, ricorda Letta, quando "l'Italia ha guidato il semestre europeo sono sempre successe cose fondamentali per l'Europa", da Maastricht a l'Euro. Ma fondamentale, per ottenere nuovi risultati, è la stabilità. Perché solo un paese credibile, come l'Italia ha dimostrato anche di recente a Bruxelles, può spingere con forza i dossier sui quali punta, superando lo scetticismo dei rigoristi e puntando anche i piedi, se necessario. Quei dossier, per il governo Letta, sono la lotta alla disoccupazione e l'Unione Bancaria che ora "va applicata", "per evitare che i risparmiatori europei debbano pagare per gli sbagli delle banche". Letta parla di "peccati di omissione" dell'Ue e assicura che se l'unione bancaria "fosse esistita tre anni fa e già funzionante avremmo evitato di spendere in Europa decine e decine di miliardi". Ora è l'Italia a non dover mancare l'occasione.

*Scontro Letta  
Alfano, governo  
sempre più in bilico.  
Ma né Pd né Pdl  
vogliono la  
responsabilità  
della caduta  
dell'esecutivo  
e le accuse  
rimbalzano da  
uno schieramento  
all'altro. E intanto  
si va avanti  
e si cercano intese  
su Imu e Iva*



## La solitudine del cavaliere

ROMA - Silvio Berlusconi temeva che dal faccia a faccia tra il premier Enrico Letta ed il segretario Pdl Angelino Alfano non sarebbe uscito nulla di risolutivo. Ed infatti, dopo quasi tre ore di vertice, è quasi rottura tra Letta ed il suo vice in un confronto descritto come "duro": per il premier ultimatum e ricatti non sono accettabili, anche perché lui non intende fare pressioni sul Pd in vista del voto in giunta ed i piani del governo e delle vicende del Cav dovrebbero rimanere separati.

Il segretario Pdl, stretto tra i falchi del partito e l'umore nero del Cav, considera invece "inaccettabile" che il Pd, pur alleato di governo, non consideri neppure il nodo della non retroattività della legge Severino e tiri dritto per far decadere Berlusconi.

Il faccia a faccia tra Letta e Alfano conferma che il governo è in bilico. Ma in attesa di capire se il Cavaliere farà saltare il banco, va avanti come confermano i passi avanti su Imu e Iva registrati tra il premier

ed il suo vice in vista del consiglio dei ministri del 28 agosto. Invece la soluzione per garantire l'agibilità politica di Berlusconi non c'è.

- Io non posso dire al Pd di non votare per la decadenza, la giunta decide secondo criteri giuridici e non politici. A questo punto sta a voi decidere che cosa fare - avrebbe spiegato il premier, da sempre convinto che per tenere il governo al riparo vanno separati i piani.

Il Pdl, avrebbe ribattuto Alfano, non può restare dentro la coalizione se l'altro partito della coalizione fa decadere il leader del partito alleato per un atteggiamento pregiudiziale, non considerando nemmeno i dubbi di illustri giuristi sulla retroattività della legge Severino. Non che, ha però chiarito il vice-premier, il Pdl voglia fare cadere il governo ma così è l'atteggiamento del Pd che rischia di far precipitare tutto. D'altra parte, anche il segretario Pd Guglielmo Epifani ha ribadito che "nessuno ci farà cambiare idea perché le sentenze vanno applicate". Ma al di là del muro con-

tro muro, la realtà è che Berlusconi non ha chiaro come muoversi. Chi ha avuto modo di parlarci lo descrive come molto scoraggiato ma consapevole dei rischi di una caduta dell'esecutivo. Anche perché, si apprende da fonti parlamentari, girano voci di movimenti al Senato di almeno una decina di senatori Pdl pronti a 'dare una mano' per un Letta bis. Voci categoricamente smentite dal Pdl che giura fedeltà all'ex premier ma sono molti nel Pdl a sapere che al prossimo giro difficilmente saranno candidati. Ma soprattutto il Cav teme che senza lo scudo dell'immunità parlamentare possa finire alla mercé del primo pm politicizzato. Tra due giorni Berlusconi tornerà a riunire i suoi in un vertice ad Arcore per capire come muoversi. L'unico spiraglio che sembra possibile è quello di prendere tempo in giunta, con il tema della retroattività della legge Severino. Una possibilità che permetterebbe al governo di andare avanti un altro mese chiudendo così la finestra del voto in autunno.





FONDATA NEL 1950  
DA GAETANO BAFILE

**DIRETTORE**  
Mauro Bafile - CNP 5.613  
mauro.bafile@voce.com.ve

**REDAZIONE**  
**Attualità**  
Angelica Velazco  
Romeo Lucci

**Cultura**  
Anna Maria Tiziano  
amrytiz@gmail.com

**Venezuela**  
Berki Altuve  
berki.altuve@voce.com.ve

**Sport**  
Fioravante De Simone  
fioravante.desimone@voce.com.ve

**DISEGNO GRAFICO**  
Juan José Valente  
italiano82@gmail.com

**REDAZIONE EUROPA**  
Mariza Bafile (Caporedattrice)  
mabafile2000@gmail.com  
Giovanna Chiarilli  
giovanna.7@gmail.com  
Laura Polverari  
anbirulau@hotmail.com  
Juan Carlos Bafile  
Lorenzo Di Muro

**EDIZIONE DIGITALE**  
www.voce.com.ve  
Alfredo Bencomo  
alfredo.bencomo@voce.com.ve  
Leonardo Fernández  
leofernan71@gmail.com

**PUBBLICITÀ**  
**Direzione**  
Giuseppina Liberatore  
giuseppina.liberatore@voce.com.ve  
**Asistente de la Gerencia**  
Maria Luisa Baños  
marialuisabanos@hotmail.com  
**Advertising manager**  
Franca Sipala  
francasipala@gmail.com

**MARKETING E DIFFUSIONE**  
Gianni Testasecca  
marketing@voce.com.ve

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**  
**Presidente**  
Vincenzo Rasetti  
**Consigliere**  
Amedeo Di Lodovico

**Amministrazione**  
Yoselin Guzmán  
amministrazione@voce.com.ve

**Consulente Legale**  
Humberto Di Cocco

La Voce d'Italia è una tribuna aperta a tutti i lettori senza preclusioni di ordine politico. Le opinioni dei nostri collaboratori non rispecchiano necessariamente quelle del giornale.

www.voce.com.ve

@voceditalia

La Voce d'Italia

Ed. Caracas. Local 2.  
Av. Andrés Bello, 2da. transv.

Guaicaipuro Norte  
Caracas - Venezuela  
Telefax: (0058-0212)  
576.9785 - 576.7365  
571.9174 - 571.9208  
E-mail: lavoce@cantv.net

"La testata fruisce dei contributi statali diretti di cui alla legge 7 agosto 1990, n. 250".

Agenzie giornalistiche:  
ANSA, ADNKRONOS, AISE,  
GRTV, Migranti Press, Inform,  
AGI, News Italia Press, Notimail,  
ABN, 9 colonne.  
Servizi fotografici:  
Ansa, Notimail, Luciano Biagioni,  
Emme Emme.



*Los solicitantes de divisas para viajes al exterior que utilicen el Sistema Complementario para la Administración de Divisas (Sicad) deberán presentar copia de la visa vigente cuando la legislación migratoria del país de destino así lo exija. Es lo que indica una circular emitida por el Banco Central de Venezuela a los bancos autorizados a tramitar operaciones por intermedio del Sicad, que ha convocado a una nueva subasta por 30 millones de dólares para personas naturales y 300 millones para jurídicas.*

## BCV aumentó requisitos para participar en el Sicad

CARACAS- A través de una circular, el Banco Central de Venezuela incorporó este miércoles a los requisitos para participar a las subastas del Sicad la presentación de la copia de la visa vigente cuando la legislación migratoria del país de destino así lo exija, y sólo si se trata de solicitudes para gastos relacionados con la recuperación de la salud, investigaciones científicas, deportes, cultura, así como para otros casos de especial urgencia a ser realizados o atendidos fuera del país. En caso de que el solicitante esté amparado por algún programa de exención de visado, y éste sea requerido por la legislación migratoria para el ingreso al país de destino, se deberá presentar la copia de la autorización de viaje o documento equivalente expedido

por la autoridad competente. La medida está vigente desde la tercera subasta que comenzó este miércoles a las 9:00 de la mañana hasta las 12:00 del mediodía del jueves 22 de agosto, y se mantendrá para las próximas subastas. La adjudicación y el anuncio de los resultados se realizará el viernes 23 de agosto a las 4:00 de la tarde, y la liquidación se realizará desde el lunes 26 de agosto. Los viajeros podrán realizar órdenes de compra hasta por 2.500 dólares, mientras que para otros supuestos (estudiantes o casos especiales, por ejemplo) el monto máximo será de 5.000 dólares. Los viajeros convocados son aquellas personas que hayan adquirido pasajes hasta el 13 de agosto con fecha de salida desde hoy hasta el 30 de septiembre, ambas fechas

inclusive. Las personas naturales que quieran solicitar divisas, no pueden haber recibido dólares en las anteriores subastas. En el caso de las personas jurídicas, el monto mínimo será de 8.000 dólares y el máximo será de 900.000 dólares. El BCV convocó a empresas de los sectores de alimentos y comercio relacionados con productos de la cesta navideña, además de los fabricantes e importadores de bicicletas y juguetes; industrias del sector textil (únicamente telas que constituyan insumos para la confección) y del sector químico (sólo insumos y materias primas para la fabricación de pinturas, barnices y productos de revestimientos similares).

### CAPRILES

#### La sanidad pública está en "terapia intensiva"

CARACAS- El gobernador del estado Miranda y líder de la Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Henrique Capriles Radniski, manifestó este miércoles que la sanidad pública en el país se encuentra en un "estado crítico, en terapia intensiva", un día después de que la organización gremial Federación Médica Venezolana solicitase la declaración de "emergencia nacional" para el sector. "Así como la economía está en severa crisis la salud pública está en terapia intensiva!", indicó Capriles en la red social Twitter.

Capriles facilitó a través de su dirección @hcapriles una serie de datos recabados por su equipo sobre la situación del área de la salud en Venezuela. "1269 casos nuevos diagnosticados de tuberculosis en lo que va de año, 37875 casos de malaria hasta junio de este año, insólito!", exclamó. Informó de que, según los datos con los que contaba, "un 75 por ciento" de las unidades de radioterapia oncológica bajo la administración del Gobierno "no funcionan". "Toda esta situación de salud pública nacional en nuestro país mientras hay la mayor bonanza petrolera de la historia! Cambiemos este desastre!", señaló. Estas denuncias de Capriles se suman a la petición por parte de la Federación Médica Venezolana (FMV) de declarar en "emergencia sanitaria" al sector.

### VIGILANCIA

#### Instalarán 30.000 cámaras de seguridad en el país

Caracas- La empresa estatal china Ceiec pondrá en marcha a mediados de septiembre en el Municipio Sucre un Sistema Integrado de Monitoreo con cámaras y asistencia denominado SIMA, que contará con la instalación de 30 mil cámaras de seguridad en todo el país. La información la aportó el presidente de la empresa Ceiec, Sr. Qu Huimin, durante la presentación del proyecto al ministro de Interior, Justicia y Paz, M/G (Ej) Miguel Rodríguez Torres y directores de los cuerpos policiales del país. Huimin dijo que la empresa desea participar y ofrecer los servicios que le permite la experiencia acumulada a nivel internacional, para contribuir con la defensa y seguridad de nuestro país. De acuerdo con previas conversaciones e intercambios técnicos entre ambas partes, su país ha ofrecido una solución completa para la seguridad ciudadana en varios niveles: nacional, Redi, Municipal y hasta las comunidades. "Ya estamos trabajando en este sistema sin ningún problema en el Municipio Sucre, estamos construyendo a partir de este momento un sistema pequeño, no como una prueba, sino como un modelo piloto y una muestra que entregaremos a mediados de septiembre, a la comunidad de Petare".

15 años de Experiencia

<p><b>Venezuela</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Solicitud y legalización de documentos de Esdo Civil y de Estudios.</li> <li>✓ Apostilla de la Haya.</li> <li>✓ Traducción a Italiano, Inglés, Francés, Español y otros idiomas.</li> </ul> <p><b>Departamento Legal</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Asesoría - Redacción de documentos.</li> <li>✓ Divorcios y Secesiones.</li> <li>✓ Rectificación e inserción de partidas</li> </ul>	<p><b>Italia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Solicitud y legalización de: Estratti di Nascita.</li> <li>✓ Matrimonio, Morte e Antecedenti Penali.</li> <li>✓ Aposille dell'Aia.</li> </ul> <p><b>Departamento Legal</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Asesoría</li> <li>✓ Sucesiones</li> <li>✓ Derecho de ciudadanía</li> <li>✓ Solicitud y legalización de documentos en Argentina, Colombia y Mexico.</li> <li>✓ Otros países. Consultar</li> </ul>
---	--

MEJORAMOS CUALQUIER PRESUPUESTO  
**CONSULTA GRATUITA**

Caracas  
Avenida Francisco Solano López - Galería Bolívar - P. 3 Ofic. 35/A  
Teléfonos: +58212 763.05.84 / 763.25.32 / 763.25.11  
e-mail: docuexpress.caracas@gmail.com  
www.docuexpress.com / skype: docuexpress

Roma  
Via Ildebrando Goiran 4 - 00195 Roma  
Teléfonos: +39332045877  
e-mail: docuexpress.roma@gmail.com  
www.docuexpress.com / skype: docuexpress





## BREVES

### Maduro asegura que presentará pruebas para dejar desnudos a los corruptos

El presidente de la República, Nicolás Maduro, informó este miércoles, a través de su cuenta Twitter, que presentará pruebas y propuestas concretas que "dejaran desnudos a los corruptos". El jefe de Estado, anunció además que continúa trabajando "en un planteamiento integral", para combatir la corrupción "en todas sus expresiones". Maduro exhortó a los venezolanos a seguir apoyando la cruzada contra la corrupción y fustigó a lo que calificó como "la élite corrupta de la derecha amarilla", a quienes señaló de "perversos".

### Súmate denuncia supuesta precampaña ante el CNE

Este miércoles el director de Súmate, Jesús Castro, denunció ante el Consejo Nacional Electoral (CNE) presuntos casos de precampaña de cara a las elecciones municipales del 8 de diciembre, tras monitoreo entre el cinco y dieciséis de agosto. Pide al ente comicial que no regule la campaña, sino que la impida. "En esta oportunidad le estamos exigiendo al CNE que impida la campaña anticipada, que impida el uso de bienes y recursos del Estado y que impida y sancione a los funcionarios que utilizan además su investidura para promover la candidatura de sus partidos", puntualizó. Argumentó que el tiempo estudiado de 18 alocuciones presidenciales que se han desarrollado, en ese lapso de tiempo, el 70% de ellas el presidente de la República Nicolás Maduro habrían promovido las candidaturas del Partido Socialista Unido de Venezuela, según explicó.

### Vinculan a GNB retirado con "El loco Barrera" y los Zetas

Washington- Las autoridades estadounidenses designaron el miércoles como narcotraficante a un excapitán de la Guardia Nacional venezolana al que acusan de servir de intermediario entre capos colombianos como "El Loco Barrera" y carteles mexicanos como el de Sinaloa, los Zetas y el de Beltrán Leyva. La Oficina para el Control de Activos en el Extranjero (OFAC por sus siglas en inglés), adscrita al Departamento del Tesoro, dijo en un comunicado que Vassyly Kotosky Villarroel Ramírez enfrenta desde 2011 seis cargos relacionados con el tráfico de cocaína en Nueva York, acusado de importar miles de kilos de cocaína desde Colombia hacia México vía Venezuela entre enero de 2004 y diciembre de 2009. "Villarroel Ramírez es el mejor ejemplo de un narcotraficante que usa su posición y conexiones como ex militar para facilitar el transporte de cocaína a México y lucrarse de su venta", dijo el director de Ofac Adam J. Szubin. La Ofac sostiene que mientras se desempeñaba como capitán de la Guardia Nacional, Villarroel Ramírez coordinó el transporte de cargamentos de cocaína y de las ganancias en dólares desde varios aeropuertos y puertos empleando vehículos gubernamentales en Venezuela.

### No es necesaria la experiencia política, dice "El Potro" Álvarez

El candidato a la alcaldía del municipio Sucre, en el estado Miranda, por el Partido Socialista Unido de Venezuela (Psuv), Antonio "El Potro" Álvarez, señaló en el programa televisivo Vladimir a la 1, del canal Globovisión que para gobernar en el pueblo venezolano no es necesaria la experiencia política. "El presidente me llama y me dice: Tengo una responsabilidad para ti. Yo le respondí: A donde me mande voy a defender la revolución y el legado del presidente Chávez". Señaló que su plan de Gobierno se basa en mejorar la vialidad, solucionar el problema de agua y combatir la inseguridad de la referida jurisdicción. En relación al tema de la inseguridad, prometió triplicar los funcionarios policiales y aumentar el patrullaje.

### FAO felicitó a Venezuela por la creación de Fondo de Estímulo al Productor

La representación de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) para la Alimentación y la Agricultura (FAO, por sus siglas en inglés) extendió sus felicitaciones a Venezuela por la creación de un Fondo de Estímulo al Productor en el país, informó el Ministerio para Agricultura y Tierras en nota de prensa publicada.

El ministro de Energía y Petróleo, dijo que hay sectores "de extrema derecha asociados a escenarios de violencia, que han saboteado equipos muy específicos"

## Ramírez: Incidentes en refinerías son por sabotaje

CARACAS- El presidente de Petróleos de Venezuela (Pdvsa), Rafael Ramírez, denunció este miércoles que han determinado que hubo sabotaje directo en recientes eventos suscitados en el Centro de Refinación Paraguaná (CRP), ubicado en el estado Falcón, por lo que han iniciado investigaciones al respecto.

"Hicimos una reunión con organismos de seguridad del Estado, porque detectamos que ha habido en los últimos eventos sabotaje directo", declaró y apuntó que sostuvieron un encuentro con miembros del Servicio Bolivariano de Inteligencia (Sebin) y la Dirección de Inteligencia Militar (DIM) pues se trata de un asunto de seguridad nacional.

Añadió que hay sectores "de extrema derecha asociados a escenarios de violencia, que han saboteado equipos muy específicos". "Lo hemos determinado en el CRP y vamos a actuar ahí", garantizó.

Del mismo modo, ratificó que el incendio ocurrido este martes en una chimenea de la refinería de Amuay, que forma parte del CRP, fue una situación que no revistió peligro alguno y fue controlada rápidamente.

"Es algo que sucede eventualmente (...) Tenemos una chimenea de 100 metros de altura que emite vapores con hidrocarburos, y había una fuerte tormenta eléctrica. Hay un proceso de ionización del



ambiente que crea unas cargas eléctricas y se incendió el tope de la chimenea", explicó.

### Prohíben paso a diputados de la MUD

El también ministro para Petróleo y Minería refirió que en la mañana de este miércoles la diputada María Corina Machado "intentó hacer una provocación en el CRP".

"Estamos muy atentos para que no sucediera nada. Nuestros obreros se volcaron, la repudiaron, la expulsaron de ahí. Nadie puede tratar de crear una situación de zozobra dentro de nuestra industria petrolera", expresó Ramírez.

Explicó que la parlamentaria se presentó en el edifi-

cio administrativo del CRP, junto con otros diputados de oposición y un dirigente obrero, para promover un "show".

### A un año de Amuay

Hace casi un año, el 25 de agosto de 2012, una fuga de gas en el interior de la refinería de Amuay generó una gran explosión en el área de almacenamiento. Lo sucedido dejó un saldo de 42 muertos y varios heridos que fueron atendidos en centros asistenciales de Punto Fijo.

Ramírez indicó que fue un hecho extraordinario, que está sometido a investigaciones por los organismos de seguridad y la Fiscalía.

Garantizó, asimismo, que la refinería está 100% operativa.

### Cancelan crédito con China

En otro orden de ideas, el ministro Ramírez, anunció que la estatal Petróleos de Venezuela ya ha cancelado 20.000 millones de dólares a China, de los 36.000 millones de dólares que el país asiático aportó al fondo de cooperación chino-venezolano.

"De los 36.000 millones de dólares por el fondo chino en sus distintos esquemas, se han cancelado 20.000 millones de dólares. Es un esquema de cancelación de deuda muy rápido", aseguró Ramírez.

## CAVILAC

### Requiere importar más leche para cubrir demanda

CARACAS- El presidente ejecutivo de la cámara venezolana de industrias lácteas, Roger Figueroa, afirmó este miércoles que la dificultad para conseguir leche en el país se debe a que el gobierno compra el producto en el extranjero y la entrega a las empresas para distribuir. Sin embargo, el volumen de la misma no es suficiente para cubrir la demanda. Explicó que desde hace aproximadamente un año y medio, el Ejecutivo Nacional compra la leche en polvo a diferentes países entre ellos Argentina y Uruguay y la entregan

a las empresas "si nos han entregado, el problema es que el volumen que nos entrega no es el que necesita el mercado, el mercado necesita según nuestros números, 18mil toneladas mensuales, el Ejecutivo dice que 14mil pero no estamos llegando ni siquiera a esos 14mil", dijo.

Señaló que desde el gobierno se está ansioso por buscar la manera de resolver esta problemática, indicando que Cavilac ha sostenido reuniones permanentes para buscar soluciones, pero aún no se ha podido resolver el conflicto.

Indicó que en Venezuela sólo se produce la mitad de lo que se consume, argumentando Figueroa que para obtener esa otra mitad se debe mejorar la producción del campo venezolano la cual calificó como una situación "crítica", citando como ejemplo el problema que tiene el gobierno con lácteos Los Andes.

A su juicio, una de los mecanismos que se necesita para solventar esta problemática es que se requieren más vacas y alimentos para los mamíferos para que así produzcan más leche.



PD

**Epifani chiude sul Cav:**  
**"Le sentenze vanno**  
**fatte eseguire"**



SIENA - Le notizie arrivate da Roma al termine del vertice a Palazzo Chigi tra Enrico Letta e Angiolino Alfano non sono piaciute al segretario del Pd Guglielmo Epifani che da Siena conferma la linea dura del partito e rilancia la difesa del principio di legalità perché "in uno stato democratico è un principio a cui tutti devono soggiacere, perché davvero la giustizia deve essere uguale per tutti".

Parole forti che poi dal palco ribadisce ricordando che "le sentenze della magistrature possono non piacere ma vanno rispettate e vanno fatte eseguire". E non solo, "aprire una crisi al buio sarebbe paradossale" per un Paese che piano piano sta uscendo dalla crisi, e con un Governo che sta "facendo bene". Un partito, quello democratico, che non intende andare "contro qualcuno" assicura Epifani, ma fare gli interessi del Paese, di tutti.

- Non è una battaglia contro Berlusconi ma in favore di uno stato di diritto - ha aggiunto plaudendo quindi al Presidente del Consiglio Enrico Letta che "fa bene a proseguire la sua azione di governo". Allora guarda al Pdl e dice chiaro: - Speriamo che nessuno voglia assumersi la responsabilità del tanto peggio tanto meglio. E il segretario del Pd è anche convinto che nel Pd non ci saranno defezioni, neppure con il voto segreto perché "nessuno può tirarci per la giacchetta" e nessuno "può farci cambiare idea". Anzi proprio al Pdl ricorda che, al termine del Governo Monti, anche il centrodestra votò la legge Severino. - La legge fu fatta per evitare di avere condannati in Parlamento per reati particolarmente gravi - commenta -. Quella legge la votarono tutti compreso il Pdl. Come si può obiettare ora qualcosa? - conclude Epifani - Se tu non rispetti le leggi che voti, che senso ha promulgare delle leggi e avere uno stato di diritto?.

Il leader dei grillini lancia la sua bordata contro il meeting di Rimini e attacca, soprattutto, i politici, accusati di andare in pellegrinaggio alla "città martire"

## Grillo contro Cl, è 'Comunione e disperazione' M5S, politici 'pellegrini' a Rimini

RIMINI - Beppe Grillo contro Comunione e liberazione e il Meeting di Rimini. In un post sul blog, il leader M5S lancia una bordata a Cl, che rinomina "Comunione e disperazione", o anche "Comunione e fatturazione"; ma soprattutto i politici che partecipano al Meeting, accusati di andare in "pellegrinaggio" a Rimini, che definisce "la città martire".

Poche e altere le reazioni ufficiali del movimento di don Giussani: parlano solo i politici che in esso si riconoscono, ma il fastidio è tanto e i militanti non nascondono la loro arrabbiatura per un attacco "di un comico che scherza con le cose serie".

"Cos'è Cl e cosa rappresenta per la politica italiana? Perché ogni anno ministri e presidenti del Consiglio sentono la necessità di chiederne la benedizione andando in pellegrinaggio a Rimini come una volta i re con i papi?", si domanda Grillo, ricordando che il "contenitore" di Rimini ha accolto Andreotti "(benedetto sia il suo nome) come una rockstar" e che il movimento "ha protetto e riverito "Forminchioni" per decenni, e che ora prende nel suo capace grembo gli ectoplasmi Letta e Lupi, due democristiani dell'inciucio, oggi ribattezzato larga intesa: come chiamare escort una prostituta".

E ancora: "Comunione e Fatturazione è un'ingerenza ecclesiale nella politica. Chi la protegge fa carriera, diventa un intoccabile, e Cl ricambia sempre con affetto peloso", sostiene Grillo, compa-

### Immigrazione: Kyenge a Crotone. Tensione e applausi



CROTONE - Giornata movimentata con momenti di tensione per il ministro per l'Integrazione Cecile Kyenge che ha visitato il Centro accoglienza richiedenti asilo di Isola Capo Rizzuto, nel crotonese, e l'attiguo Centro identificazione ed espulsione chiuso nei giorni scorsi dopo una rivolta di migranti. Il ministro, che da Crotone ha rilanciato l'appello affinché l'Europa non lasci sola l'Italia nell'affrontare la questione immigrazione, infatti è stato "bloccato" due volte da un gruppo di migranti. La prima subito dopo che il ministro ha visitato la parte del Cara riservata alle donne ed ai bambini. I manifestanti si sono posti davanti il cancello chiedendole di visitare l'intera struttura. La Kyenge non si è persa d'animo, è scesa dall'auto ed ha parlato con alcuni dei manifestanti. Quindi si è diretta nel settore degli uomini, entrando in uno dei container dove sono ospitati e controllando anche i servizi igienici. Poi si è intrattenuta a parlare per una quarantina di minuti con alcuni degli ospiti.

Al momento di lasciare il centro, per dirigersi a Crotone e partecipare alla cerimonia di consegna della cittadinanza simbolica del Comune a otto bambini stranieri nati in Italia, il secondo blocco. Un gruppo di immigrati si è seduto davanti alle auto del corteo per impedirne l'uscita, mentre molti altri applaudivano il ministro. L'intervento delle forze dell'ordine ha riportato la situazione alla calma.

### DALLA PRIMA PAGINA

#### Imu: tra tagli spesa e accise,...

Strada ardua da percorrere quest'ultima, anche perché significherebbe di fatto 'spolpare' la delega fiscale affidata al Parlamento e dover andare forse a toccare voci 'sensibilissime' (dagli aiuti alle imprese, alle aliquote Iva ridotte, fino alla deducibilità dei mutui sulla casa o quella per i familiari a carico). Certo non una strada in discesa.

Parte oggi l'ultima corsa per le modifiche all'Imu: una sorta di 'mission impossible' guidata dal ministro dell'Economia Fabrizio Saccomanni, che da questa mattina inizierà una serie di riunioni con i tecnici del Tesoro. Poi la prossima settimana potrebbe riunirsi la cabina di regia per arrivare a una soluzione condivisa anche sulle coperture, per evitare, si ragiona, l'empasse che si era verificata con il primo stop all'Iva. E bisognerà tener conto anche delle perplessità dei Comuni, già in allarme in primis perché temono di non veder garantite le risorse, come chiarisce il presidente dell'Anci Piero Fassino, ma anche perché l'arrivo di una nuova Service Tax rischia di essere difficile da applicare (e da riscuotere) e di penalizzare "i più deboli", dice il responsa-

bile Finanza Locale dell'Anci, Guido Castelli. Le tasse sulla casa, comunque, non sono l'unica 'grana' al centro dell'attenzione del governo: è già noto infatti che il Cdm di fine mese oltre a risolvere la questione Imu si è impegnato anche a cancellare l'aumento dell'Iva (un altro miliardo da trovare). E sarebbe inoltre in dirittura d'arrivo il decreto sugli ammortizzatori a cura del ministro del Lavoro Enrico Giovannini. E anche in questo caso si sta trattando sulle risorse. Il tutto in attesa del testo di riforma della P.a., ancora in corso di limatura (soprattutto sulle norme "salvaprecari") che potrebbero essere esaminate dal primo Cdm post pausa, che ancora non ha avuto convocazione ufficiale.

Il problema, per l'Imu, sono le risorse: il percorso infatti è già delineato anche se restano frizioni politiche nella maggioranza. Si elimina definitivamente la rata di giugno al momento solo 'congelata' e si vara la nuova Service Tax che potrebbe essere pronta già per dicembre. Così i contribuenti si troverebbero a pagare l'ultima rata del 2013 ma che potrebbe essere più leggera. Alcune indicazioni arrivano

tendo Rimini che, dice, "è una città martire. Invasa ogni anno dalle truppe cammellate di democristiani vecchi e nuovi. I suoi abitanti ci lanciano un grido di dolore. Liberiamola e liberiamo l'Italia".

Nel movimento le bocche sono cucite: Nessun leader intende commentare le parole del comico, "per non dargli guazza". L'unica posizione la esprime il giovane portavoce del Meeting, Stefano Pichi Sermolli:

- Per noi il bene comune è una cosa seria.

Ma non stanno in silenzio i ministri del governo Letta che si riconoscono in Cl.

- Alle stupidate di Grillo sparate dal lettino di una comoda beauty farm, dopo essersi rilassato al sole della Sardegna, preferisco non rispondere - dice sibilino Maurizio Lupi.

Duro anche Mario Mauro:

- Il metodo del Meeting non è la sponda di un uomo politico o di un partito, ma rende possibile a chi partecipa misurare la verità delle cose - dice il ministro della Difesa Mario Mauro bollando le parole di Grillo come "il tentativo di alterare il senso della realtà".

Evangelico Raffaello Vignali del Pdl:

- Grillo e i suoi vengano al Meeting a vedere. Poi, se vorranno, potranno anche parlare.

Ma un militante lo sente parlare con il cronista e sbotta caustico: "Sì, dopo le 21:30, quando attaccano i comici!".

dal sottosegretario all'Economia Pier Paolo Baretta che ospite di Radio Anch'io sottolinea subito come la scelta, anche sulle coperture, va fatta "con le forze politiche di maggioranza". Secondo Baretta bisogna "aprire il capitolo dei tagli alla spesa", mentre bisognerebbe pensare il "meno possibile" ad interventi sulle accise che "sono sempre fastidiosi". Il risultato finale, assicura, sarà comunque "una importante riduzione del peso fiscale sui cittadini". Anche perché per Baretta sarebbe "impensabile che alleggeriamo i proprietari e appesantiamo gli inquilini".

Proprio le preoccupazioni dei sindacati. Le risorse sarebbero "una tantum" e con la service tax allo studio sarebbe possibile inoltre anche superare la Tares, "già molto contestata dai sindacati" e che andava quindi comunque riformata. Ancora nessuna decisione è stata presa, spiega ancora il sottosegretario, sull'applicazione dell'Irpef alle case sfitte. Non ci sono dubbi invece sulla necessità di "realizzare la deducibilità dell'Imu sui beni strumentali per le imprese, per i capannoni".





**CONSOLATO GENERALE D'ITALIA  
CARACAS**

**CAMPAGNA RACCOLTA INDIRIZZI E-MAIL**

In considerazione dell'entrata in esercizio del "Portale per i Servizi Consolari on-line" e soprattutto in previsione delle elezioni con voto elettronico nel 2014 per il rinnovo dei COMITES, si attira l'attenzione dei connazionali sull'importanza di comunicare al Consolato il proprio indirizzo di posta elettronica. In particolare, ai fini elettorali, si informa che per poter votare elettronicamente, ogni connazionale deve possedere un proprio personale indirizzo e-mail, senza il quale non sarà pertanto possibile esercitare il proprio diritto al voto. Si invitano pertanto tutti i connazionali ad aggiornare i propri dati anagrafici e il proprio indirizzo di posta elettronica compilando la scheda anagrafica allegata, e reperibile sul sito [www.conscaracas.esteri.it](http://www.conscaracas.esteri.it).

La scheda anagrafica, accompagnata dalla fotocopia di un documento di identità dei componenti il nucleo familiare, può essere inviata via mail a [anagrafe.caracas@esteri.it](mailto:anagrafe.caracas@esteri.it) o consegnata a mano all'Ufficio Consolare di riferimento.



**CONSOLATO GENERALE D'ITALIA - CARACAS**

**Inscripción al Registro Consular**

Decreto del Poder Judicial del T.P.J. 443 del 20/12/2002

Este documento está suscrito en los establecimientos de este Consulado General en el T.P.J. 443 del 20/12/2002.



**ATENCIÓN**

Atesorar a este documento

- 1 constancia de residencia o nombre del declarante (o copia recibo IAF-CAMTY o copia RIF);
- 1 copia de la cédula de identidad venezolana de todo el núcleo familiar;
- copia de las tres (3) primeras páginas del pasaporte italiano de todo el núcleo familiar.

Esta planilla debe ser entregada únicamente por un ciudadano italiano, a excepción de ciudadanos extranjeros que sean representantes de ciudadanos italianos menores de edad.

**DECLARA:**

según la ley n. 470/98

INFORMACIÓN GENERAL	
Apellidos:	Nombre Completo:
Lugar de Nacimiento:	Fecha de Nacimiento:
Sexo: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	
DIRECCIÓN	
Calle:	
Código Postal:	
TEL. (Fijo):	TEL. (Cel):
E-mail:	
ESTADO CIVIL	
Soltero/a: <input type="checkbox"/>	Separado/a: <input type="checkbox"/>
Vuelto/a: <input type="checkbox"/>	Divorciado/a: <input type="checkbox"/>
Concubino/a: <input type="checkbox"/>	
Casado/a: <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO	Lugar y Fecha del Matrimonio: / / en
TÍTULO DE ESTUDIO	
Ninguno <input type="checkbox"/> Primaria <input type="checkbox"/> Media Diversificada <input type="checkbox"/> Bachiller <input type="checkbox"/> Tec. Medio <input type="checkbox"/> T. Universitario <input type="checkbox"/>	
Profesión u Oficio:	
CIUDADANÍA	
Ciudadanía Venezolana: <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO	Otra Ciudadanía:
Fecha de la Primera Entrada en Venezuela: / /	Proveniente de:
Fecha de la Última Entrada en Venezuela (después de una nueva residencia en Italia o en otro país): / /	
Proveniente del País:	Ciudad:
Comuna de la Última Residencia en Italia (o Comuna de origen de los Padres para los menores de 18 años):	
Ciudad:	Provincia:

**FAMILIARES QUE RESIDEN EN LA MISMA HABITACIÓN**

→ → De caso de vivir con sus padres o hermanos, deberá incluirlos en la planilla. Favor suministrar la información lo más completa posible sobre los personas declaradas.

Apellidos	Nombre	Fecha de nac.	Lugar de nac.	Parentesco
E-mail*				
Celular				
Apellidos <th>Nombre</th> <th>Fecha de nac.</th> <th>Lugar de nac.</th> <th>Parentesco</th>	Nombre	Fecha de nac.	Lugar de nac.	Parentesco
E-mail*				
Celular				
Apellidos <th>Nombre</th> <th>Fecha de nac.</th> <th>Lugar de nac.</th> <th>Parentesco</th>	Nombre	Fecha de nac.	Lugar de nac.	Parentesco
E-mail*				
Celular				

**FAMILIARES QUE NO RESIDEN EN LA MISMA HABITACIÓN**

Apellidos	Nombre	Fecha de nac.	Lugar de nac.	Parentesco
Mención				
E-mail*				
TEL. (Fijo, o Cel)				
Apellidos <th>Nombre</th> <th>Fecha de nac.</th> <th>Lugar de nac.</th> <th>Parentesco</th>	Nombre	Fecha de nac.	Lugar de nac.	Parentesco
Mención				
E-mail*				
TEL. (Fijo, o Cel)				

Lugar, Fecha

Firma del declarante

\* E-mail en provisión de la entrada en función de la plataforma "Servicios Consulares on-line" y de los próximos procesos electorales, que se desarrollarán de manera electrónica, es necesario que cada ciudadano italiano mayor de edad tenga una propia y personal dirección de correo electrónico, sin la cual no podrá ejercer su voto.

La presente declaración no implica el reconocimiento de la firma y constituye a todo efecto legal un documento válido y suficiente para el trámite de inscripción de datos en el sistema de información consular, en particular para el acceso al portal de servicios consulares on-line. En caso de no haber sido informado al respecto, el presente documento no podrá ser utilizado para el trámite de inscripción de datos en el sistema de información consular, en particular para el acceso al portal de servicios consulares on-line.

In ricordo della data in cui il governatore del Massachusetts, Michael Dukakis, emanò il proclama che riabilitava i due italiani condannati a morte ingiustamente cinquant'anni prima

# A Torremaggiore il Sacco & Vanzetti Memorial Day



ROMA - Si terrà il 23 agosto a Torremaggiore il "Sacco e Vanzetti Memorial Day", che anche quest'anno, nello stesso giorno del 1977, ricorda la data in cui il governatore del Massachusetts, Michael Dukakis, emanò il proclama che riabilitava i due italiani condannati a morte ingiustamente cinquant'anni prima, dicendo: "Io dichiaro che ogni stigma e ogni onta vengano per sempre cancellati dai nomi di Nicola Sacco e Bartolomeo Vanzetti". In programma quest'anno il conferimento del Premio Diritti Umani 2013 al maestro Giuliano Montaldo, che riceverà il riconoscimento in piazza Palma e Piacquadio, dove si svolgerà la manifestazione,

organizzata dall'Ass. Sacco e Vanzetti presieduta da Matteo Marolla. Tema del memorial day 2013, "Associazione ed emigrazione: problemi e valori di ieri e di oggi". Previsi gli interventi di Giuseppe Calabrese su "Il gemellaggio delle scuole Medie di Villafalletto e Torremaggiore per l'educazione ai diritti umani"; Edoardo Pugliello su "La Mobilitazione in Abruzzo e Molise per Sacco e Vanzetti negli anni 1920-1921", Antonio Laronga, Sostituto Procuratore Tribunale di Foggia che parlerà di "Giustizia Crocifissa, le ferite mai rimarginate del processo a Sacco e Vanzetti"; Toni Riccardi, che presenterà il libro "As-

sociazione ed emigrazione". Interverranno poi: Giovanni Mariella, Vice Presidente del consiglio Generale dei Pugliesi nel Mondo, Domenico Rodolfo, associazione Pugliesi nel Mondo, Fernando Villani, presidente dell'Associazione pugliesi nel mondo sez. Specchia (Le), Don Santino Di Biase, vice parroco; Dante Lepore, scrittore; il Maestro Giugliano Montaldo; Nazario Vasciarelli, scrittore ed attore. Prevista anche l'esibizione del cantautore Matteo Iammarrone, la fiaccolata per i Diritti Umani fino al Monumento a Sacco e Vanzetti e la partecipazione alla mostra I tre colori dell'Emigrazione a cura dell'Ufficio Pugliesi nel Mondo.

## "THE VOICE" Omaggio a Frank Sinatra nel paese della mamma

GENOVA. - La sesta edizione di "Hello Frank!" a Lumarzo, in Val Fontanabuona, sarà un tributo a Frank Sinatra, il più grande cantante popolare del '900, nel paese della mamma e la testimonianza di un'epoca, della storia dell'emigrazione, dell'esodo ligure verso le Americhe. Un tema, quello dell'emigrazione ligure, fra i più delicati e interessanti della storia regionale. Ma Frank Sinatra non è solo musica, è anche un modo di fare e dire cinema e spettacolo, per questo, nel 2015, per il centenario della nascita di the Voice, in Liguria, verrà assegnato un premio internazionale, un mortajo artistico, simbolo del pesto genovese di cui Sinatra è stato un autorevole testimonia negli Usa. L'iniziativa ha già ricevuto consensi, tra cui quello di Fabio Fazio, alla "Tigulliana 2013", a Santa Margherita Ligure. Alla prossima edizione del Festival di Sanremo verrà chiesto a un gruppo di giornalisti della sala stampa dell'Ariston di far parte della giuria del premio The Voice, che segnala già due nomination fatte dagli organizzatori: Robbie Williams, per la splendida interpretazione di "My Way", e Roberto Bolle, popolarissimo in tutto il mondo. La manifestazione della Regione Liguria, organizzata con la direzione artistica di Enrica Corsi, dell'associazione Le Muse Novae e presentata oggi da Zeffirino, a Genova, con l'assessore regionale al Turismo e Cultura Angelo Berlangieri, il sindaco di Lumarzo Guido Guelfo e l'assessore regionale Giovanni Boitano, è in programma il 22 e il 24 agosto nel paese della Val Fontanabuona, dove, nella frazione di Rossi, nel 1896, nacque, appunto, la madre di "The Voice", Natalina "Dolly" Garaventa, emigrata giovanissima con i genitori a Hoboken, in New Jersey. Sul palco della piscina di Lumarzo, oggi alle 21, si esibiranno gli Attack-a-Boogie, una formazione swing jive con sette musicisti fondata dal cabaretista Andrea di Marco (Cavalli Marci). Fanno parte della band, lanciata al Noodles Café di Genova, i musicisti Cesare Grossi, Federico Lagomarsino, Riccardo Barbera, Paolo Pezzi, Cosimo Francavilla,



Alessandro Conti. Con gli Attack-a-Boogie nella piscina di Lumarzo, è atteso anche un gruppo di giovani talenti musicali genovesi e il cantautore Paolo Traversa, che presenterà un brano inedito intitolato "U Baxeico". Sempre questa sera a Lumarzo, sul palco di "Hello Frank!" saliranno, in veste di ospiti d'onore, anche due scrittori italiani molto amati: il napoletano Maurizio De Giovanni e il genovese Bruno Morchio, entrambi finalisti alla recente edizione del Premio Bancarella rispettivamente con "Vipera (Einaudi)" e "Il profumo delle bugie" (Garzanti). Nella frazione di Rossi di Lumarzo, raggiungibile salendo da Ferriere oppure scendendo dal Passo della Scoffera, sabato 24 agosto, alle 17, si aprirà una mostra itinerante con diverse testimonianze ritrovate nelle case del borgo. Libri, fotografie, soprammobili, arredi vecchi di un secolo e oltre che ricordano come la via delle Americhe passi anche da Rossi e dalla casa di Natalina Garaventa. Seguirà, alle 18, il recital-reading "Volver-Viaggio verso le Americhe" nelle piazzetta davanti alla chiesetta di Rossi costruita nel 1600 dai contadini della frazione, a poche decine di metri dalla casa di Natalina Garaventa.



Siria: un video shock dei ribelli mostra i morti causati da un bombardamento con armi chimiche. Immediata la smentita di Damasco. Sarebbe il più grave attacco con armi non convenzionali al mondo degli ultimi 25 anni

# I troppi morti di una guerra fratricida

BEIRUT. - Millecento morti - tanti i bambini - uccisi dalle truppe di Assad con il gas nervino in un bombardamento del regime di Bashar al Assad sui sobborghi di Damasco. Questa la denuncia dei ribelli siriani, subito smentita da Damasco, che ha riproiettato il conflitto siriano in primo piano. Se confermato, mancano infatti ancora verifiche indipendenti, si tratterebbe del più grave attacco con armi non convenzionali al mondo degli ultimi 25 anni. Ed è stata immediata la richiesta della comunità internazionale di fare chiarezza, visto tra l'altro che a Damasco da tre giorni ci sono gli ispettori delle Nazioni Unite. L'opposizione siriana ha diffuso immagini agghiaccianti di file ordinate di cadaveri, che non mostrano segni di ferite e che ricordano quelle dell'attacco scatenato nel 1988 dal dittatore iracheno Saddam Hussein contro la città curda di Halabja, dove perirono migliaia di civili. Il bombardamento sarebbe stato compiuto con gas nervino nelle prime ore di martedì su sobborghi di Damasco in mano ai ribelli. Secondo gli attivisti locali, le località colpite dall'attacco sarebbero Ayn Tarma, Zamalka, Hamuriya, Arbin, Saqba, Kfar Batna e Duma, nella regione a est della capitale conosciuta come la Ghouta Orientale, e



Daraya e Muaddamiya, a sud. Tutte distanti pochi chilometri dall'albergo di Damasco dove alloggiano gli ispettori dell'Onu arrivati domenica per indagare sull'uso di armi chimiche. Gli attivisti hanno diffuso alcuni video, di cui non è possibile verificare l'autenticità, che mostrano molti cadaveri senza segni di ferite e alcuni bambini con difficoltà respiratorie e la bava alla bocca. Un attivista intervenuto per soccorrere le vittime ha detto che molte di queste erano nel loro letto e sembravano dormire. E non ha escluso che siano state colte dalla morte proprio nel sonno, poiché il primo attacco è avvenuto pri-

ma delle 03:00 del mattino. Una ragazza residente a Muaddamiya ha raccontato di aver visto le prime informazioni sul bombardamento su Facebook, ma di non averci creduto fino a quando ha cominciato ad accusare giramenti di testa, difficoltà respiratorie e bruciore agli occhi. Un medico ha detto che coloro che sono stati intossicati presentano sintomi di soffocamento, restringimento delle pupille e convulsioni, sintomi che potrebbero indicare l'uso di gas Sarin. Damasco ha respinto le accuse come "totalmente infondate", frutto di una campagna mediatica il cui scopo, secondo il ministero degli

Esteri, è "distrarre gli ispettori dell'Onu dal compiere la loro missione". "La Siria ha sempre dichiarato - aggiunge la nota - che non userà armi di distruzione di massa (qualora esse esistessero) contro il suo popolo". Una fonte militare, pur escludendo anch'essa l'uso di armi chimiche, ha ammesso che alle prime ore di martedì l'esercito del presidente Bashar al Assad ha sferrato "il più massiccio attacco dall'inizio del conflitto due anni fa" per espellere gli insorti dai sobborghi della capitale. Testimoni oculari hanno detto di aver contato almeno sette raid dell'aviazione governativa, accompagnati da intensi bombardamenti con razzi. Nel mondo le reazioni sono improntate a vivo allarme, ma anche a prudenza, con l'eccezione della Lega Araba, che ha parlato di un "crimine odioso". In attesa di una riunione d'emergenza nelle prossime ore del Consiglio di Sicurezza dell'Onu, il segretario generale, Ban Ki-moon, si è detto "scioccato", ma ha sottolineato che le Nazioni Unite "stanno cercando di saperne di più". A questo scopo i Paesi della Ue e gli Stati Uniti hanno chiesto che gli ispettori dell'Onu già presenti in Siria possano avere accesso immediato nelle località colpite dal presunto attacco.

Bradley Manning, il militare che ha passato a Wikileaks oltre 700mila documenti topsecret, è stato condannato a "soli" 35 anni. Ne rischiava 90

## Eroe o traditore?

WASHINGTON. - Bradley Manning, il militare americano di 25 anni reo confesso di essere la 'talpa' di Wikileaks, è stato condannato a 35 anni di carcere. La sentenza è stata emessa dalla Corte Marziale di Fort Meade, che ha così ridotto la richiesta del Procuratore che era di 60 anni, andando piuttosto incontro alla difesa, che di anni, ne aveva chiesti 25. Insomma, una condanna molto lontana dal massimo della pena che sulla carta poteva arrivare a 90 anni di carcere, praticamente l'ergastolo. La Corte, come ampiamente previsto, ha anche sancito la cacciata "con disonore" dalle Forze Armate del militare autore della 'soffiata' più clamorosa della storia americana, dai tempi dei Pentagon Paper, con la diffusione online di oltre 700mila documenti top secret. Sui social network l'attesa è stata spasmodica: da mesi l'opinione



pubblica americana e mondiale è stata divisa sul fatto se il soldato Manning sia un eroe o un traditore. Non a caso, proprio Wikileaks, il sito di Assange che

ha pubblicato le carte segrete, definisce questa sentenza "una vittoria strategica significativa". Con una pena di questo rilievo, è possibile immaginare che tra

dieci anni, Manning possa godere di sconti significativi. Sin dalle prime udienze, questo processo ha avuto un grande rilievo "politico". Lo scorso 30 luglio, i giudici risparmiarono Manning dall'accusa più grave, quella di alto tradimento per "intelligenza con il nemico", evitandogli così l'ergastolo. E inevitabilmente i 35 anni comminati, appaiono una pena moderata che risente del clima di scontro che si respira attorno a un altro caso di spionaggio ai danni dell'amministrazione americana, quello di Edward Snowden, l'ex analista della controversa National Security Agency (Nsa). Sia Amnesty International, sia i legali di Manning hanno chiesto un atto di clemenza al Presidente Obama ancora alla ricerca di un punto d'equilibrio tra tutela della sicurezza nazionale e privacy dei cittadini.

## CINA

**"Sotto shock" chiede tempestive informazioni Fukushima: torna l'incubo radioattivo**



PECHINO - Torna l'incubo radioattivo a Fukushima, la disastrosa centrale nucleare giapponese, colpita dal terremoto-tsunami dell'11 marzo 2011. E' più grave di quanto affermato in un primo momento la perdita di liquido altamente radioattivo da uno dei serbatoi in cui vengono stoccate le acque radioattive nella centrale atomica: l'Agenzia nucleare giapponese ha portato l'allarme dal livello uno al livello tre della scala internazionale degli eventi radioattivi e nucleari, che in tutto ha sette livelli. L'innalzamento del livello dell'allarme, ha precisato l'Agenzia, è "provvisorio" e deve essere confermato dall'Aiea, l'organismo dell'Onu che si occupa dei problemi nucleari. Il portavoce del governo di Tokyo ha detto che l'esecutivo è impegnato "a compiere ogni sforzo per mettere fine alla fuga radioattiva il più presto possibile". Ma la dichiarazione non è bastata a calmare le paure suscitate in tutto il mondo dal ritorno dello spettro del disastro del 2011. Il ministero degli esteri cinese ha affermato che il Paese è "sotto shock" e chiede che Tokyo fornisca "rapidamente informazioni complete e significative" sulla portata del pericolo. Nel marzo del 2011, il violento tsunami che colpì la costa settentrionale del Giappone investì in pieno la centrale, provocando la fusione di tre dei suoi reattori. L'incubo durò più di un mese, poi la Tepco affermò che il grande pericolo era passato. La società fu pesantemente criticata in Giappone e fuori per la reticenza nel collaborare con le altre autorità, tra cui lo stesso governo di Tokyo, nel far fronte alla situazione. In passato ci sono state altre perdite di acqua radioattiva, ma quella in corso è la più seria sia per il volume - circa 300 tonnellate di acqua secondo la Tepco - che per l'alto livello di radioattività dell'acqua.



*Il tecnico della Fiorentina parla dell'importanza della sfida di stasera contro gli svizzeri del Grasshopper. Ballottaggio Ljajic-Rossi con Gomez*



## Montella: "Un match che potrebbe cambiare la stagione"

FIRENZE - "Affrontiamo una partita che potrebbe cambiare la programmazione della nostra stagione ma questo non vuol dire che sentiamo una pressione maggiore. Abbiamo lavorato per questo e proprio perché si tratta di una sfida importante non corriamo il rischio di sottovalutarla". Vincenzo Montella, atterrito a Zurigo, introduce così all'appuntamento di stasera in casa del Grasshopper valido per l'andata dei preliminari di Europa League. Per la Fiorentina è un ritorno sulla scena internazionale dopo tre anni e mezzo, dall'uscita agli ottavi di finale di Champions contro il Bayern Monaco nel marzo

2010. Allora alla guida dei viola c'era Cesare Prandelli, dall'estate scorsa il giovane tecnico napoletano fresco di prolungamento fino al 2017 come annunciato da Andrea Della Valle. "Era importante dare continuità a un progetto iniziato bene l'anno passato - ha detto l'ad viola Mencucci al seguito della squadra insieme al ds Pradè e al dt Macia - Ora tutte le pedine sono al posto giusto, abbiamo una rosa allestita per lottare su tre fronti". Montella punta a festeggiare il nuovo contratto ipotizzando subito la qualificazione alla fase a gironi: "Spero di vedere la solita Fiorentina capace di

interpretare bene la gara contro un avversario valido, tecnicamente non superiore ma dal punto di vista fisico adesso sì. Servirà la migliore squadra". Senza Pizarro il favorito è Ambrosini accanto a Aquilani e Borja Valero, in avanti con Mario Gomez è ballottaggio Rossi-Ljajic, quest'ultimo sempre alle prese con la vicenda-contratto: "Adem lo vedo sereno - ha detto Montella - anche se, essendo giovane, potrebbe essere un po' condizionato da tutta questa vicenda. Quanto a Giuseppe non è ancora al meglio e può crescere ancora. Ma nel calcio contano tanto pure le motivazioni, lui ha una gran

voglia di giocare dopo quasi due anni, sono combattuto se schierarlo dal 1', sceglierò in base agli avversari". Sul portiere: "Neto o Munua? Io so chi giocherà - ha sorriso - ho le idee chiare da tempo". Al seguito dei viola sono annunciati tremila tifosi: "Dovremo scendere in campo non come nelle due ultime amichevoli altrimenti faremo fatica, bensì - ha detto capitano Pasqual - con la stessa fame dell'anno scorso, decisi a portare a casa un risultato positivo perché vogliamo l'Europa che conta. L'emozione è forte, mi sembra di essere al primo giorno di scuola, mi tremano un po' le gambe".

## EUROPA LEAGUE Udinese-Slovan è già decisiva



TRIESTE - La stagione non è ancora iniziata, ma l'Udinese si gioca già un bel pezzo dell'annata: lo spareggio contro lo Slovan Liberec vale l'accesso all'Europa League, e dopo due anni di delusioni proprio ai preliminari, Francesco Guidolin non vuole scherzare: "E' una qualificazione troppo importante. Spero che i ragazzi sentano la responsabilità", ha detto alla vigilia dell'andata, che l'Udinese gioca stasera al Rocco di Trieste.

La buona notizia in casa friulana è il recupero di Domizzi: il centrale difensivo sarà in campo. Tolta l'assenza, già prevista, del portiere Brkic, Guidolin ha a disposizione la migliore squadra. Ma - ha ricordato lo stesso allenatore - la stagione è appena all'inizio, mentre gli slovacchi hanno già cinque gare di campionato nelle gambe, e sono terzi in classifica.

L'Udinese ha studiato lo Slovan, che gioca con un 4-1-4-1 e punta molto sulle fasce, con un pericolo individuabile nell'esterno destro Frydek, a segno nel precedente preliminare contro il Zurigo. "E' una squadra generosa e tosta, non sottovalutiamo l'avversario", ha garantito Guidolin. I friulani hanno provato nelle ultime ore il 3-5-1-1, e in attacco potrebbe toccare subito alla coppia Muriel-Di Natale.

"E' una soluzione che è nelle nostre possibilità, come altre - ha detto il tecnico, senza svelare le scelte - ma devono dare molto alla squadra".

Tra i pali ci sarà Kelava, in difesa, con Domizzi, dovrebbe toccare a Heurtaux e Danilo. A centrocampo Basta a destra e Silva a sinistra, Pereyra e capitano Pinzi in mezzo con Allan. Guidolin chiede ai suoi soprattutto un approccio determinato alla gara. Con calcolo, perché si gioca su due gare e una rete fuori casa pesa molto, ma con carattere. Al terzo tentativo, l'Europa può arrivare.

## MOTORI

### Il team Azimut secondo nel Rally Baja di Ungheria

CARACAS - Il team Azimut Team, capitanato dall'italo-venezuelano Nunzio Coffaro ed il suo copilota Daniel Meneses, è arrivato terzo nella tappa del mondiale di rally che si è disputata a Pápa, in Ungheria. Come abbiamo detto in articoli precedenti, questi campioni stanno diventando una sorta di re delle dune, con molto impegno ed umiltà in questa stagione 2013 hanno sfoderato delle ottime prestazioni nelle altre tappe della torneo, tanto da riuscire a salire sul podio, cosa non facile in questo ambiente. "Questo risultato ci permette di certificare che stiamo migliorando nella lotta per il mondiale. Alla gara in Ungheria hanno partecipato altre tre vetture (Toyota Hilux ndr)

con le stesse caratteristiche che la nostra è non sono riuscite a superarci. Questo vuol dire che siamo sulla strada giusta" ha spiegato il pilota italo-venezuelano Nunzio Coffaro. Nella tappa magiara i nostri sono saliti sul secondo gradino del podio, superati dall'accoppiata composta dalla spagnolo Joan 'Nani' Roma ed il polacco Holowczyc Krzysztof, a bordo di una 'Mini All4 Racing' della categoria T1.2. La gara dove era impegnato il team 'criollo' era valevole per la quinta tappa del Mondiale di Rally omologato dalla Fia. Le prossime gare in cui sarà impegnato il team Azimut si disputeranno in Polonia, Egitto e Portogallo. **FDS**



L'agenda sportiva	<b>Giovedì 22</b> -Calcio, Europa League: Udinese-Slovan Liberec e Grasshopper-Fiorentina (preliminari)	<b>Venerdì 23</b> -Calcio, Serie B: anticipo 1ª giornata	<b>Sabato 24</b> -Calcio, Serie B: 1ª giornata - Calcio, Serie A: anticipi 1ª giornata -Calcio, Venezuela: anticipi 3ª giornata della Primera División	<b>Domenica 25</b> F1, Gp Belgio Motomondiale, Gp Rep. Ceca - Calcio, Serie A: 1ª giornata -Calcio, Venezuela: 3ª giornata della Primera División	<b>Lunedì 26</b> - Calcio, Serie A: posticipo 1ª giornata	<b>Martedì 27</b> -Calcio, Playoff Champions League
-------------------	--	---	---	---	--	--





# Tecnología



10 | *viernes 22 agosto 2013*

La empresa HDS ofrece la plataforma "Dendritas" para simplificar los flujos de trabajo clínico, aumentar la eficiencia y transparencia de los procesos administrativos y médicos

## Plataforma de integración para el área de salud

CARACAS - Ciertamente, el sector salud en nuestro país, presenta un sin fin de deficiencias, a nivel público como privado.

En este sentido, la empresa de tecnología Health Digital Systems (HDS), dedicada al desarrollo de productos y soluciones específicas para la integración de los sistemas de salud, presentó su plataforma tecnológica "Dendritas" que permite simplificar los flujos de trabajo clínico, aumentar drásticamente la eficiencia y transparencia de los procesos administrativos y médicos, así como a reducir los costos operativos.

Julio César Rojas, Director Corporativo Comercial, señaló que "HDS, desarrollamos la plataforma tecnológica que bautizamos como Dendritas. A través de ella se logra la integración de los componentes de todo el ecosistema de salud. Además, con el control de la información en línea, que es actualizada en tiempo real, es posible reducir hasta 30% los costos de operación y medicamentos e, incluso, detectar fraudes".

La oferta integral de HDS incluye la implementación de software libre desarrollado totalmente in house, servicios de consultoría en Redes Integradas de Servicios de Salud, la adopción de nuevas tecnologías, las mejores prácticas en el sector y gestión del cambio, entre otros. Cada una de estas áreas posee productos insignias que facilitan y agilizan los procesos en los cuales se ve involucrado el paciente.

•EMA (Expediente Médico Administrativo). Incrementa los niveles de eficiencia y productividad de los prestadores de servicios médicos.

•EBC (Estrategia Bajo Control). Es un



Julio Cesar Rojas, Director Corporativo Comercial de Health Digital Systems

módulo de información para análisis y toma de decisiones

•GTM (Gestor de Transacciones Médicas). Es un Bus de interoperabilidad. Cumple con estándares internacionales como HL7, IHE y DICOM entre otros.

•VPM (Validador de Prestaciones Médicas). Su área de acción incide directamente en la reducción de costos y la detección oportuna de fraudes para el sector asegurador.

La empresa HDS tiene presencia en varios países de Latinoamérica.

"Nuestra experiencia en otros países como México, nos ha permitido hacer contribuciones reales al sistema de salud público y privado. Hemos logrado la integración en algunas regiones, lo que ha permitido llevar estadísticas confiables y expeditas sobre enferme-

dades, medicamentos en demanda y otros aspectos inherentes a la atención médica", señaló Julio César Rojas.

"En Venezuela tenemos la oportunidad de ofrecer una plataforma tecnológica que permite llevar con total transparencia todo el proceso de prestación de atención médica. Esto crea un punto de equilibrio entre la empresa privada y el estado que regula y vigila a favor de los derechos de las personas".

El director corporativo comentó que desean tener relación con las universidades y con el ministerio de Ciencia y Tecnología y así contribuir con el crecimiento de Venezuela.

Por último, Julio César informó que ya enviarán las respectivas misivas para concretar una reunión con la ministra de Salud, Isabel Iturria.

### LANZAMIENTO

## PlayStation PS4 será lanzado el 15 de noviembre

CARACAS- Sony Computer Entertainment Inc. (SCEI) anunció este miércoles que el sistema de entretenimiento por computadora PlayStation 4 (PS4™) (serie CUH-1000A) se lanzará el 15 de noviembre de 2013 en Canadá y los Estados Unidos.

Se espera que para el 29 de noviembre del mismo año esté en Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, Rusia, Suecia y Suiza.

El sistema PS4™ también estará disponible para la misma fecha, en los siguientes 10 países de América Latina:



Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, México, Panamá y Perú. La disponibilidad en otros mercados se anunciará en una

fecha posterior.

PS4™ es un sistema de entretenimiento de próxima generación que redefine la experiencia de juego intensa e inmersiva con poderosos gráficos y alta velocidad, capacidades sociales sumamente integradas e innovadoras funciones de segunda pantalla utilizando dispositivos tales como PlayStation®Vita (PS Vita). Entre el lanzamiento de PS4™ y el 31 de diciembre, se lanzará un total de 15 títulos en Blu-ray Disc™ desarrollados por SCE Worldwide Studios (SCE WWS) y numerosos desarrolladores y editores de software de todo el mundo. En combinación con títulos de descarga digital, habrá disponibles 33 increíbles títulos

### NOVEDADES

#### Epson elegida como la favorita por los distribuidores

La empresa Epson, continúa siendo una de las marcas favoritas del canal de distribución de la industria de Tecnologías de Información y Comunicación. Particularmente, los productos Epson siguen a la



cabeza en las categorías de videoproyección e impresión de matriz de puntos en diferentes zonas geográficas de México, de acuerdo con un estudio que llevó a cabo la Revista Infochannel, especializada en dicho sector.

En materia de impresión, Epson obtuvo el primer puesto otro año consecutivo en los equipos de matriz de puntos y en multifuncionales se colocó en segundo lugar. En la categoría de videoproyectores, la empresa reafirma su liderazgo indiscutible como la marca que el distribuidor recomienda, ya que en relación a años anteriores, se colocó por encima de su competencia con más de cinco puntos de diferencia.

"En nombre de Epson agradezco este reconocimiento a todo el canal, esto nos compromete a seguir acercándonos con ustedes e innovando en todos los productos muchas gracias", afirmó Mauricio Doce, Gerente de Promoción y Publicidad para Epson México.

#### 4ta Generación de procesadores Intel Core™

Intel anuncia su nuevo ciclo de conferencias para los países de la región de Cono Norte; en esta ocasión la zona comprendida será Centro América y Venezuela. El formato de charlas y entrenamientos comenzó a partir del 20 de Agosto en San Salvador-El Salvador.

Durante los Intel Technology Training (ITT) se presentará a los socios de negocios, canales y medios el más reciente lanzamiento de la 4ª Generación de procesadores Intel® Core™. Además, entrenará sobre los últimos e innovadores dispositivos táctiles basados en la arquitectura Intel, desde los más modernos Ultrabooks™, los nuevos lanzamientos en All-in-one y para el área de movilidad teléfonos inteligentes y tabletas (Windows 8 y Android).

"El compromiso con nuestros socios de negocios es brindarles capacitación continua, acercándolos a las innovaciones y programas que lanzamos, para que de esta manera tengan la oportunidad de acceder a ellas de forma inmediata, y así entregar al mercado equipos de última generación con los más altos estándares de calidad de ensamblaje y fabricación". Afirmó Juan Carlos Martínez, Gerente de Mercadeo de Canales Corporativos de Intel Cono Norte.

La 4ª generación de procesadores Intel® Core™ es el primer chip de la historia construido desde cero para la Ultrabook™, proporcionando un rendimiento ágil, seguro y poderoso, para que los consumidores puedan consumir y crear los contenidos necesarios para cada estilo de vida móvil.







# Un modo nuovo di mangiare la pizza in città Keggel's, tanti sapori in un cono

CARACAS - Ora Keggel's propone ai *caraqueños* una nuova forma di assaporare la pizza. Diversamente da quella tradizionale questa è fatta a forma di cono, con all'interno un ripieno di squisiti e diversi sapori. Nel menù di Kellogg's si possono trovare venti differenti sapori del ripieno del cono, che vanno da quelli tipici delle tradizionali pizze margherita, con peperoni e vegetariana fino a quelli più innovativi con manzo, pollo teriyaki e pollo sminuzzato. E se come dessert ci sono i rinfrescanti frozen di frutta, per antipasto è possibile assaggiare in qualsiasi momento della giornata i nuovi snacks.

In Keggel's si possono anche degustare dei dolci squisiti sempre a forma di cono, come Brownie Nutella, Cheese Cake, Arequipe e Cookies and Creme. Oggi Keggel's offre i suoi servizi in sei negozi situati in diverse parti di Caracas: Centro Comercial Líder, Paseo El Hatillo, Plaza Las Américas, Unicentro el Marqués, Ciudad Center de Boleíta y E/S Texaco Chuao. Prossimamente, si aprirà un nuovo locale in Expreso Baruta. Cambia il modo di mangiare la pizza e vivi una succulenta esperienza in Keggel's...

### Descrizione del prodotto Keggel's



- **Keggel's tradizionale**  
*Keggel Margherita*: salsa napoletana, mozzarella e origano.  
*Peperoni Keggel*: salsa napoletana, mozzarella e peperoni.  
*Keggel vegetariana*: salsa napoletana, mozzarella, peperoni, cipolle, olive nere e funghi.  
*Keggel Napoli*: salsa napoletana, mozzarella e acciughe.  
*Keggel miele e noci*: mix formaggi, miele e noci.  
*Keggel Cipolla dolce*: mix di formaggi e cipolle caramellate.

- **Keggel's Gourmet**  
*Keggel prosciutto e funghi*: salsa napoletana, mozzarella, prosciutto e funghi.  
*Keggel mais e pancetta*: salsa napoletana, mozzarella, mais e pancetta.  
*Keggel manzo*: Mix di formaggi, besciamella e carne macinata.  
*Keggel pollo piccante*: Mix di formaggi, pollo con salsa di peperoni e peperoncino.  
*Keggel pollo sminuzzato*: una deliziosa pasta riempita con la nostra squisita preparazione di pollo sminuzzato.  
*Keggel pollo Teriyaki*: pollo Teriyaki



- **Keggel's Dolce**  
*Keggel Brownie Nutella*  
*Cheese Cake*  
*Keggel Arequipe*  
*Keggel Cookies and Creme*  
*Keggel Pie de Limón*



- **Keggel Frozen**  
*Arancia/Menta*  
*Frutta della passione/Pesca*  
*Limone*



- **Snacks di Keggel**  
*Bastoncini Keggel*: Bastoncini di origano e parmigiano.  
*Keggel Rolls*: 4 porzioni di pizzette con salsa napoletana, mozzarella e parmigiano.  
*Keggel Mozzarella Bites*: 6 porzioni di pizzette in rotoli con mozzarella, salsa napoletana e origano. (ARP)

RIF: J-400424925

# La Traviata

RISTORANTE

*Cucina Italiana*  
 y con la tradicional pizza a leña

Av. Las Delicias. Edif. Hotel Italo. Planta baja.  
 Urb. La Soledad. Maracay - Edo. Aragua.  
 traviataristorante@gmail.com

@traviatarest La Traviata Ristorante

RIF: J - 31610712 - 4

## La legna è arrivata al "Bosque" e la Pizza al

**RISTORANTE E PIZZERIA IL NUOVO DA VITTORIO**

- \***VEGETARIANA**: (Passata di pomodori, Mozzarella, Zucchine, Olive nere, Peperoni, Cipolla, Broccoli e Melanzane)
- \***SPINACI E FORMAGGIO DI CAPRA**: (Passata di pomodori, Mozzarella, Pesto di Basilico e Formaggio di Capra)
- \***SALAMI**: (Passata di pomodori, Mozzarella e Salami)

Av. Principal de El Bosque, Qta. Careli, Restaurant El Nuevo Da Vittorio  
 Caracas, Tlfs: (0212) 731.00.98 – 731.01.60 Fax: (0212) 731.17.55  
 Email: da-vittorio@cantv.net  
 TWITTER: @EN\_DA\_VITTORIO